



СО Д Е Р Ж А Н И Е

Стр.

Пункт 65 повестки дня:  
Чрезвычайные вооруженные силы Организации  
Объединенных Наций: доклад Генерального Секретаря . . . . . 651

Председатель: Сэр Лесли МУНРО  
(Новая Зеландия)

ПУНКТ 65 ПОВЕСТКИ ДНЯ

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ:  
ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ  
(A/3694 и Add.1)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я уверен, что все делегации, сознавая важность этого вопроса, тщательно изучили существо доклада Генерального Секретаря. Председатель, изучив его, пришел к тому же заключению, к которому пришли многие делегации, которые полагают, что мы фактически сталкиваемся с двумя проблемами. Первая из них заключается в рассмотрении принципов, которые необходимо одобрить, если предполагается надлежащим образом финансировать и содержать эти Вооруженные силы. Эти принципы изложены в пункте 111 доклада, озаглавленного «Сводка постановлений, испрашиваемых Генеральным Секретарем по вопросу о Чрезвычайных вооруженных силах». Во-вторых, существует вопрос о предположительных расходах, о которых говорится в приложении к докладу.

2. Так как вопросы принципа входят в сферу компетенции Генеральной Ассамблеи, а рассмотрение предположительных расходов относится к обычной компетенции Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и Пятого комитета, я внесу предложение, которое я считаю, будут приветствовать члены Ассамблеи, а именно предложение о том, чтобы мы ограничились здесь обсуждением и одобрением принципиальных вопросов, передав, с другой стороны, вопрос о предположительных расходах в Консультативный комитет и Пятый комитет для его рассмотрения.

3. Я мог бы добавить, что существует проект резолюции [A/L.235 и Add.1], представленный двадцатью одним членом, резолютивные пункты которого фактически соответствуют предложению, которое я только что сделал Ассамблее. В интересах упрощения нашей работы и обсуждения я предложил бы, если нет возражений, так и поступить.

Принимается соответствующее решение.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Прежде чем предоставить слово первому оратору, мне хотелось бы обратить внимание на информацию, содержащуюся в записке Генерального Секретаря [A/3745] относительно предложений о специальной помощи для финансирования вооруженных сил; в связи с этим я хочу информировать Ассамблею о том, что, кроме Соединенного Королевства и Соединенных Штатов, особые предложения о специальной помощи до настоящего времени были сделаны Австрией, Бирмой, Ирландией, Либерией и Японией. Насколько я понимаю, и другие государства внимательно изучают этот вопрос. Суммы, о которых говорится в этом документе, разумеется, должны быть вычтены из предположительных расходов по Чрезвычайным вооруженным силам Организации Объединенных Наций, указанных в приложении к докладу Генерального Секретаря.

5. Г-н ЛУТФИ (Египет) (говорит по-французски): Нет необходимости напоминать вам, что Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций были созданы после агрессии трех держав против Египта. Я не хочу вдаваться в детали или затрагивать щепетильные вопросы, не хочу вызывать спор или возлагать ответственность на кого-либо. Я намерен лишь сделать два замечания.

6. Из доклада Генерального Секретаря [A/3694 и Add.1], который мы обсуждаем, видно, что Египет выполнил резолюции Генеральной Ассамблеи по рассматриваемому нами пункту, в частности резолюцию 1125 (XI) от 2 февраля 1957 г., и что он сделал это в рамках соглашений, заключенных между Египтом и Организацией Объединенных Наций. Мы достигли этого при содействии Организации Объединенных Наций, благородное отношение которой к Египту во время агрессии трех государств было

подчеркнуто министром иностранных дел Египта г-ном Фаузи в речи, с которой он выступил в ходе общих прений 3 октября 1957 г.; он сказал:

«Я не хочу продолжать свою речь, не выразив вновь благодарности и восхищения Египта за благородную и решительную позицию, занятую подлинно единогласно Организацией Объединенных Наций против трехстороннего нападения на Египет и во имя принципов Устава и велений мира во всем мире» [699-е заседание, пункт 62].

7. Я хочу высказать еще одно замечание в отношении позиции, занятой Израилем в этом вопросе. Из доклада Генерального Секретаря ясно, что Израиль еще раз бросил вызов Организации Объединенных Наций и категорически отказался выполнить положения резолюции от 2 февраля 1957 года. В докладе Генерального Секретаря сказано:

«В резолюции 1125 (XI) требуется «размещение Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций на египетско-израильской демаркационной линии перемирия», но до сих пор Чрезвычайные вооруженные силы еще не могли быть размещены на израильской стороне вследствие неполучения на то согласия Израиля» [A/3694, пункт 15].

Далее в докладе говорится:

«В этой резолюции предусматривалось «размещение Чрезвычайных вооруженных сил... на египетско-израильской демаркационной линии перемирия. В порядке частичного выполнения этой резолюции Чрезвычайные вооруженные силы были размещены на египетской стороне вдоль демаркационной линии перемирия и международной границы» [там же, пункт 33].

8. Таким образом ясно, что Израиль отказался выполнить положения этой резолюции. Это происходит не впервые. Я могу назвать много резолюций, которые не были выполнены Израилем, но, поскольку мы сейчас рассматриваем доклад о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций, я не буду углубляться в этот вопрос.

9. Вот все, что я хотел сказать в настоящее время; моя делегация будет выступать вновь, если возникнет необходимость.

10. Г-н СМИТ (Канада) (говорит по-английски): Едва ли присутствующим представителям следует напоминать, что немногим более года тому назад Ассамблея собралась на чрезвычайную сессию в связи с опасным положением, которое возникло на Среднем Востоке. По причинам, которые всем хорошо известны, именно на Ассамблею, в которой представлены все государства-члены Организации Объединенных Наций, было возложено главное бремя

— и я это подчеркиваю — в связи с попыткой разрешить этот кризис, уладить это положение, которое могло быть чревато самыми серьезными последствиями для мира в этом районе и, разумеется, во всем мире. Однако наше сегодняшнее заседание должно быть посвящено не воспоминаниям о прошлых событиях, а рассмотрению последствий одного из важных шагов, предпринятых Ассамблеей в прошлом году, т.е. создания Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. В этом решении мы все участвовали.

11. После грозных дней ноября 1956 года было много сказано и написано о роли Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций на Среднем Востоке. Члены Ассамблеи в то время могли не быть полностью согласны с принципами, которыми следовало руководствоваться в вопросе размещения и функционирования этих вооруженных сил. Но мы сейчас все согласны, я полагаю, с тем, что Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций оказали ценное содействие в деле поддержания спокойствия и порядка в районе их размещения, а это, в свою очередь, значительно способствовало уменьшению тревоги, опасений и разочарования, появившихся вследствие возникшего в этом районе международного напряжения. В введении к своему последнему годовому докладу Генеральной Ассамблеи [A/3594/Add.1] Генеральный Секретарь сделал продуманные и убедительные замечания относительно того, как Вооруженные силы продолжают служить делу мира на Среднем Востоке, и указал, что они уже положили начало такого рода действиям, что сопровождалось многими трудностями.

12. В своем замечательном докладе от 9 октября 1957 г. [A/3694 и Add.1] Генеральный Секретарь детально излагает вопрос о создании Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Я ничего не могу добавить к тому, что сказано в докладе об организационных и оперативных вопросах, а также о роли и функциях Чрезвычайных вооруженных сил. Я только хочу, со своей стороны, наряду с другими, выразить глубокую признательность — об этом неоднократно говорилось — Генеральному Секретарю и его персоналу — тем мужчинам и женщинам, которые неустанно и эффективно работали для успеха эксперимента создания Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Для Канады, конечно, большое удовлетворение, что Командующий Вооруженными силами канадец — генерал-майор Бернс.

13. В то же время я также горячо приветствую те правительства, которые, тем или иным путем, участвовали в практических мероприятиях по поддержанию мира. Я имею в виду участвующие в создании этих вооруженных сил правительства, которые вместе с Канадой предоставили контингенты войск для Чрезвычайных вооруженных сил Органи-

зации Объединенных Наций, правительства, которые бесплатно предоставляли различные виды обслуживания, материальные средства и снаряжение, правительства, которые делали добровольные взносы или предоставили специальную помощь, для того чтобы разрешить проблемы, связанные с финансированием Чрезвычайных вооруженных сил, а также правительства, которые предложили контингенты в первые дни формирования Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, когда широкий отклик сделал так много для поощрения тех, в чью обязанность входило создание этих Вооруженных сил. Все эти правительства заслуживают того, чтобы с благодарностью была отмечена их поддержка Организации Объединенных Наций в те дни великих испытаний, — в те дни, когда, может быть, решительному испытанию подвергалась жизнеспособность нашей Организации. И эта сплоченность государств-членов Организации Объединенных Наций, представляющих различные мнения в Ассамблее, является красноречивым доказательством того, что идеал Организации Объединенных Наций может быть творен в жизнь.

14. В известном смысле создание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций было осуществлением основных целей и принципов, провозглашенных в статье 1 Устава. Создавая Чрезвычайные вооруженные силы, Организация Объединенных Наций предприняла эффективный коллективный шаг для устранения угрозы миру. О коллективном характере этого мероприятия свидетельствует состав самих Вооруженных сил, а также предложения и вклады, сделанные другими правительствами для содействия созданию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций.

15. В этой связи следует упомянуть о благоприятном отношении правительства Египта к размещению и функционированию Чрезвычайных вооруженных сил на территории, контролируемой Египтом.

16. Премьер-министр Канады уже выразил в этой Ассамблее желание Канады продолжать свои вклады в дело поддержания Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в течение всего того времени, которое Организация Объединенных Наций сочтет необходимым. Мы хорошо понимаем те причины, по которым ни продолжительность существования, ни охват действий Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций не могут быть определены в настоящее время. Я не вижу особой пользы в попытке выяснить сейчас этот вопрос. Тем не менее, Канада глубоко надеется, что члены Ассамблеи разделяют наше мнение, что Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций должны и впредь пользоваться возможно более широкой поддержкой со стороны Организации Объединенных Наций до тех пор, пока они будут приносить пользу делу мира в этом районе.

17. У нас создалось впечатление, что эти взгляды широко разделяются членами Ассамблеи. Если это так, то из этого следует, что Ассамблея должна тщательно рассмотреть последствия, вытекающие из дальнейшего существования Чрезвычайных вооруженных сил. Нет сомнения в том, что финансовые последствия имеют отношение ко всем нам, здесь присутствующим. Генеральный Секретарь детально изложил их в части III своего доклада. В нем указано, что содержание этих Вооруженных сил, состоящих из 6 000 солдат Организации Объединенных Наций, которые исполняют необходимые обязанности на службе миру на Среднем Востоке, связано со значительными расходами. У меня нет стремления недооценивать фактическую стоимость содержания этих войск, но я прошу членов Организации Объединенных Наций, — и я прошу их очень серьезно, — подумать, когда речь идет об этих финансовых расходах, о политических преимуществах, достижению которых способствовали Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций, и о возможных опасностях, которых помогли избежать Чрезвычайные вооруженные силы. Как же мы оцениваем снижение напряженности между народами, уменьшение страха и тревоги у ряда наций и укрепление надежды на дальнейший прогресс в деле поддержания мира? Именно эти скрытые факторы должны быть учтены, когда мы подводим баланс, и им следует придать должное значение, когда мы знакомимся с цифрами расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций.

18. Мне кажется неизбежным, что для покрытия этих расходов Генеральная Ассамблея должна воспринять и твердо поддерживать принцип общих взносов на основе обычной шкалы взносов государств-членов Организации Объединенных Наций. Генеральный Секретарь ясно изложил нам существо вопроса в пункте 106 своего доклада. Он подчеркнул большой риск, связанный с недостаточной и ненадежной основой финансирования Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, что если функционирование этих Вооруженных сил было бы поставлено в зависимость от успеха ряда обращений с призывом делать добровольные взносы, то это было бы недостаточно для содержания этих Вооруженных сил и недостойно нашей Организации и дела, которому она служит. Правильность этого заключения была доказана вне всякого сомнения; говоря это, я несколько не умаляю значения выраженной мною только что благодарности по поводу добровольных взносов и специальной помощи, которые были столь великодушно предоставлены некоторыми членами Организации. Без всякого колебания я поддерживаю утверждение в докладе Генерального Секретаря о том, что:

«...признано необходимым, чтобы это жизненно важное начинание Организации Объединенных Наций было в такой же степени и столь же прочно

обеспечено финансовой поддержкой, как и другие виды деятельности Организации, имеющие целью поддержание безопасности и мира» [A/3694, пункт 106].

19. Точка зрения Канады, которая последовательно излагалась нами во время обсуждения этого вопроса на Ассамблее, заключается в том, что финансирование Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и других подобных мероприятий Организации Объединенных Наций должно осуществляться только по принципу разверстки взносов или коллективного участия в общих усилиях в деле укрепления мира.

20. Имея именно это в виду, делегация Канады консультировалась с рядом других делегаций о направлении, в котором должна действовать Ассамблея в настоящее время. Наша делегация и другие делегации пришли к определенным выводам, выраженным в проекте резолюции [A/L.235 и Add.1], который мы рассматриваем в настоящее время. Мне было предложено официально внести этот проект резолюции на рассмотрение Ассамблеи. Сделать это я считаю честью и привилегией, но я подхожу к выполнению этой задачи с полным сознанием скромной своей роли, ибо понимаю, что действую от имени многих делегаций, имена которых упоминаются в перечне авторов проекта резолюции и которые представляют большинство мнений, выраженных в Ассамблее. Конечно, я искренне надеюсь, что, представляя этот проект резолюции, я выражаю взгляд огромного большинства присутствующих здесь членов Организации Объединенных Наций. Я говорю это потому, что я убежден, что Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций служат всем нам на Среднем Востоке и служат хорошо.

21. Проект резолюции — документ, составленный откровенно и честно. Его преамбула начинается с напоминания о предыдущих резолюциях о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций. Конечно, эти резолюции остаются в силе и ни в коем случае не аннулируются проектом, который мы рассматриваем сегодня; нам следует считать его лишь дополнением к предыдущим резолюциям.

22. Во втором пункте преамбулы отмечается с удовлетворением доклад, который был представлен нам Генеральным Секретарем. В нем также признается мудрость Ассамблеи, назначившей Консультативный комитет по вопросу о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций, состоящий из представителей правительств некоторых государств-членов Организации Объединенных Наций.

23. В третьем пункте преамбулы признается роль Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и в прошлом и в насто-

ящее время в поддержании спокойствия в этом районе.

24. В пунктах резолютивной части, после выражения признательности тем, кто оказал помощь Чрезвычайным вооруженным силам, говорится о трех важных решениях. Первое решение касается одобрения принципов и предложений относительно распределения расходов между Организацией Объединенных Наций и правительствами, которые предоставили контингенты войск для Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Эти принципы и предложения изложены главным образом в пунктах 86, 88 и 91 доклада Генерального Секретаря. Генеральный Секретарь был бы уполномочен заключать соглашения о возмещении соответствующих дополнительных и чрезвычайных расходов государствам-членам Организации Объединенных Наций, предоставившим свои войска. Это положение соответствует более ранним резолюциям относительно распределения расходов и, ввиду затрагиваемых в нем вопросов, имеет чрезвычайно большое значение для участвующих правительств, которые приложили большие усилия для проведения в жизнь постановлений Ассамблеи о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций. Такое добровольное участие в этом деле и в других подобных видах деятельности Организации Объединенных Наций должно поощряться.

25. Второе решение, заключается в том, что Генеральная Ассамблея уполномочит Генерального Секретаря израсходовать дополнительные суммы, необходимые для покрытия расходов за период, заканчивающийся 31 декабря 1957 года. Эти расходы перечислены в части III доклада Генерального Секретаря и будут детально рассмотрены комитетом по административным и бюджетным вопросам (Пятый комитет) согласно обычной практике Организации Объединенных Наций. Будет использована та же самая процедура в отношении сметы расходов для будущих операций Чрезвычайных вооруженных сил после 31 декабря 1957 года. Генеральный Секретарь будет уполномочен израсходовать в течение этого периода, по мере надобности, — и я подчеркиваю слова «по мере надобности», — сумму, не превышающую 25 млн. долларов. Предполагается, что эта цифра покроет расходы по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил на существующей основе до следующей сессии Ассамблеи. В этом отношении слова «по мере надобности» имеют особое значение, и я обращаю на них внимание Ассамблеи.

26. Третье главное решение, которое содержится в проекте резолюции, касается метода финансирования Чрезвычайных вооруженных сил. Как я уже подчеркнул в ходе этого выступления, основным принципом должен быть принцип распределения расходов между государствами-членами Организации Объединенных Наций в соответствии с ежегодной шкалой

взносов. Этот принцип имеется в виду в пункте 4 проекта резолюции. Однако слова «другие средства, которые могут поступить для указанной цели», имеют определенное значение и должны рассматриваться в свете содержания записки Генерального Секретаря от 20 ноября 1957 года [А/3745]. Выясняется, что задолженность — я принимаю во внимание заявление, сделанное сегодня Председателем — за период, заканчивающийся 31 декабря 1957 г., была значительно сокращена благодаря взносам, сделанным в порядке оказания специальной помощи, и в этой связи мы выражаем особенно глубокую признательность правительству Соединенных Штатов. Мы знаем, что была предложена помощь в дальнейшем и, разумеется, не исключены другие добровольные взносы в будущем.

27. Наконец, в проекте резолюции комитету по административным и бюджетным вопросам (Пятый комитет) предлагается с помощью Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам изучить в свете данного проекта резолюции смету расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил, т.е. смету, содержащуюся в части III доклада Генерального Секретаря. Этим бюджетным органам предлагается сделать те рекомендации, которые они сочтут целесообразными, относительно расходов, утвержденных проектом резолюции. Это положение даст возможность Генеральной Ассамблее — здесь мое мнение совпадает с замечаниями Председателя — избежать обсуждения деталей и сконцентрировать свое внимание на обсуждении общих принципов.

28. Мы думаем, что в проекте резолюции предусмотрены различные меры, необходимые для удовлетворения нужд Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. В частности он касается административных решений, перечисленных в пункте III доклада Генерального Секретаря. Но проект резолюции идет дальше этого; он создает прочную основу для дальнейшего функционирования Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и, наряду с различными докладами Генерального Секретаря, обеспечивает возможность анализа и изучения опыта Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, который, по мнению Генерального Секретаря, должен быть сохранен для будущего.

29. Кроме того, проект резолюции является исчерпывающим документом и документом, который должен рассматриваться в целом. Любой пункт, взятый вне связи с другими пунктами, ничего не означает. Мы считаем, что этот единый характер предложения должен быть сохранен.

30. Я надеюсь, что услышу мнения других делегаций по этому вопросу, который имеет большое значение для всех нас как государств-членов Организации Объединенных Наций и для самой Органи-

зации. Внося этот проект резолюции, я прошу Ассамблею тщательно взвесить предлагаемые мероприятия. Наши теперешние прения покажут, можем ли мы доказать народам всего мира, что Организация Объединенных Наций имеет решимость и силу провести в жизнь высокие принципы и осуществить цели, которые мы все одобрили, подписав Устав.

31. Я заканчиваю свое выступление выражением уверенности в том, что реакция Ассамблеи теперь, как и ее реакция в прошлом году, в условиях значительно большей напряженности, тревоги и опасности, придаст реальное значение ее высоким идеалам и фактически даст возможность Чрезвычайным вооруженным силам Организации Объединенных Наций выполнять обязанности, возложенные на них Генеральной Ассамблеей.

32. Г-н ХРИСТИАНСЕН (Дания) (говорит по-английски): Несколько недель тому назад мы праздновали двенадцатую годовщину Организации Объединенных Наций. В этот день многими был подведен итог достижениям Организации Объединенных Наций за прошедшие годы, и создалось убеждение, что многие надежды, которые возлагались на Организацию Объединенных Наций при ее образовании в 1945 году, к сожалению, не были осуществлены. Возможно, что в то время оптимизма было больше, чем следовало, и что он ничем не оправдывался при реальном понимании мира и человека.

33. Но даже если эти надежды и не были осуществлены, фактом, однако, остается то, что Организация Объединенных Наций многое сделала для решения международных конфликтов мирным способом в серьезных международных ситуациях. Кризис, возникший в прошлом году в связи с Суэцким каналом, был одной из таких ситуаций.

34. Обсуждая сегодня вопрос о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций, естественно следует подчеркнуть достижения Организации Объединенных Наций в этом вопросе, так как они служат делу мира. Благодаря Чрезвычайным вооруженным силам удалось придать эффективность усилиям Организации Объединенных Наций. Именно создание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций решающим образом способствовало восстановлению мира там, где уже раздавался злобещий грохот пушек.

35. В этой связи я считаю нужным упомянуть имя человека, от которого в значительной степени зависела инициатива создания Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций — имя г-на Пирсона, который в то время был министром иностранных дел Канады. Присуждение ему Нобелевской премии свидетельствует о международном признании его высоких заслуг, в том числе и его деятельности по созданию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Library

оказанная вручением Нобелевской премии этому борцу за мир, является также честью, оказанной Организации Объединенных Наций.

36. Могут быть все основания для того, чтобы упомянуть о многих других лицах, которые похвально содействовали созданию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, или о тех, кто, работая для оказания помощи Чрезвычайным вооруженным силам в течение последнего года, многое сделал для решения задач, поставленных перед Чрезвычайными вооруженными силами Организации Объединенных Наций. Мы в долгу перед ними всеми. Но прежде всего я считаю сегодня вполне естественным вспомнить с благодарностью о тех молодых людях — солдатах Чрезвычайных вооруженных сил, которые погибли как солдаты армии мира.

37. Я уже говорил, что Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций внесли большой вклад в дело восстановления мирных условий в этом восточном районе. Не военная мощь Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций заставила прекратить войну; самый факт появления Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в этой части земного шара был решающим фактором для ослабления напряженности. Сила солдат войск Организации Объединенных Наций, с их голубыми касками, заключается не в их легком оружии, а в моральном престиже, который им придает Организация Объединенных Наций. Они являются выражением мирового общественного мнения. Это мнение имеет большое значение даже в тех странах, против действий которых выступила Организация Объединенных Наций. Я считаю, что необходимо выразить признательность тем странам, которые в те ноябрьские дни подчинились постановлениям Организации Объединенных Наций.

38. Позвольте мне сказать, что, когда говорят об общественном мнении, всем должно быть понятно, что его существование в соответствующих странах было важным фактором, способствовавшим выполнению резолюций Генеральной Ассамблеи. Мне кажется, что демократия с ее свободой слова является фактором, имеющим большое значение для мира.

39. Как и другим странам, Дании было предложено послать войска. Для нас было большим удовлетворением то, что мы смогли немедленно ответить на эту просьбу. Сразу после принятия Организацией Объединенных Наций решения о создании Чрезвычайных вооруженных сил датский парламент единогласно постановил положительно ответить на просьбу Генерального Секретаря. Первые датские воинские части, состоящие из добровольцев — солдат регулярных вооруженных сил, покинули Данию 10 ноября 1957 г. и вылетели через Неаполь и Исмаилию в зону Суэцкого канала. Позднее датские воинские части были объединены с норвежскими контингент-

тами и был таким образом сформирован датско-норвежский батальон. Часть войск была размещена между египетской армией, с одной стороны, и англо-французскими войсками, с другой. Через некоторое время этот батальон был переброшен в Порт-Саид, где он оставался под командованием датского офицера до вывода англо-французских войск.

40. В марте 1957 года датско-норвежский батальон вступил в Газскую полосу, где одной из наиболее важных задач было наблюдение за демаркационной линией Газа-Израиль. Вначале в Газе имели место несколько инцидентов, в связи с чем возникла необходимость сделать несколько предупреждающих выстрелов, которыми к глубокому и искреннему сожалению солдат этих войск было убито несколько человек из числа местного населения.

41. Первый датский военный контингент оставался в этом районе в течение шести месяцев, а затем был сменин вторым контингентом, который, в свою очередь, через короткое время был сменин третьим контингентом.

42. Насколько можно судить по заявлениям, сделанным солдатами и офицерами, участие в Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций, со многих точек зрения, явилось ценным опытом для этих молодых людей севера, ибо оно дало лучшее понимание Организации Объединенных Наций.

43. Как я уже сказал, первый контингент датских войск был составлен из солдат регулярных вооруженных сил, но каждый солдат имел возможность сам решить по своему усмотрению, хочет ли он поступить в эти части. Я рад возможности сообщить вам, что почти все заявили о своей готовности принять на себя бремя службы в Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций.

44. Что касается двух последних контингентов, то и здесь мы полностью соблюдали принцип добровольности, что, конечно, имело последствием увеличение расходов нашей страны. Касаясь вопроса о бремени участия в Чрезвычайных вооруженных силах, мы считаем, что это бремя должны нести все члены Организации Объединенных Наций, и полагаем, что большее количество стран должно было бы посылать своих солдат.

45. Дания гордится тем, что она могла содействовать решению этой важной задачи. С другой стороны, каждый поймет, что участие в этом деле действительно является бременем для небольшой страны, для храбрых молодых людей, которые добровольно взяли его на себя, а также для всей страны с экономической точки зрения.

46. В своем докладе [A/3694 и Add.1] Генераль-

ный Секретарь оценивает ежемесячные расходы по содержанию войск приблизительно в размере 2 млн. долларов. Это тяжелое бремя, хотя я и убежден, что Командование Чрезвычайными вооруженными силами Организации Объединенных Наций делает все возможное для экономии средств. Разумеется, моя страна готова и в будущем выполнять свои обязательства, связанные с созданием и содержанием Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Однако мне еще раз хотелось бы подчеркнуть, что это бремя особенно тяжело для стран, молодые граждане которых составляют Чрезвычайные вооруженные силы.

47. Я довольно пространно говорил об экономических аспектах функционирования Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, но мы, конечно, все понимаем, что эти расходы малы по сравнению с громадным ущербом, который мог бы быть нанесен всем странам мира в случае большого конфликта.

48. Как я уже сказал, мы считаем создание международных вооруженных сил одним из наиболее важных событий в истории Организации Объединенных Наций. Я полагаю, что почти все присутствующие здесь согласны со мной. Я также считаю, что мы все вероятно согласны с тем, что, даже если проблема Среднего Востока не была окончательно решена, все же не подлежит сомнению тот факт, что Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций помогли ослабить напряжение.

49. Поэтому создание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций может быть справедливо охарактеризовано как шаг вперед в направлении, в котором, мы надеемся, Организация Объединенных Наций поведет человечество — к обеспечению мира и установлению международного правопорядка. Это весьма небольшой шаг, но он усилил надежду на то, что нам удастся создать настоящие международные вооруженные силы мира.

50. При создании Организации Объединенных Наций предусматривалось наличие у Организации такой армии мира. Положения главы VII Устава ясны в этом отношении. Возможно, было бы слишком оптимистично считать создание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций началом выполнения положений Устава относительно создания международных полицейских сил. Поступив таким образом, мы придали бы большее значение Чрезвычайным вооруженным силам Организации Объединенных Наций, чем значение, которое было бы оправдано обстоятельствами. Но разве нельзя сказать, что Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций представляют собой в некотором роде ядро чего-то значительно большего? Создание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций доказывает, что международные вооруженные силы могут быть соз-

даны. В проекте резолюции [A/L.235 и Add.1], одним из авторов которого является Дания, мы выразили надежду на то, что Чрезвычайным вооруженным силам Организации Объединенных Наций будет дана возможность выполнять свое задание.

51. Мне хотелось бы, кроме того, выразить надежду, что проделанная работа в отношении Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций будет ценным вкладом в дело создания международных вооруженных сил. Могу, однако, добавить, что я не верю в то, что Организация Объединенных Наций может решить огромную задачу создания международного сообщества, отстаивающего мир и справедливость, если такие международные вооруженные силы не будут созданы. Это, разумеется, еще очень далекая перспектива, и мы заглядываем далеко вперед, когда сегодня, обсуждая вопрос о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций, мы говорим о будущей постоянной армии мира, которая будет находиться в распоряжении Организации Объединенных Наций, но я считаю правильным об этом упомянуть.

52. Наши надежды станут реальностью лишь тогда, когда мы будем прогрессивно оценивать каждый наш шаг и постоянно иметь в виду идеалы Организации Объединенных Наций, провозглашенные в Уставе.

53. Г-н де ФРЕЙТАС-ВАЛЛЕ (Бразилия) (говорит по-английски): Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций являются чудом в том смысле, что они принесли мир в те районы, которые были охвачены беспорядками. Организация Объединенных Наций должна гордиться ролью, выполняемой Чрезвычайными вооруженными силами. Сегодня мы рассматриваем вопрос о содержании этих Вооруженных сил, а для их содержания необходимы соответствующие фонды. Как я понял, некоторые государства-члены Организации Объединенных Наций считают слишком высокой суммой примерно в 2 млн. долларов в месяц для покрытия расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Позвольте мне повторить то, что только что сказал министр иностранных дел Канады:

«Выясняется, что задолженность за период, заканчивающийся 31 декабря 1957 г., была значительно сокращена благодаря взносам, сделанным в порядке оказания специальной помощи, и в этой связи мы выражаем особенно глубокую признательность правительству Соединенных Штатов. Мы знаем, что была предложена помощь в дальнейшем и, разумеется, не исключены другие добровольные взносы в будущем».

54. В самом деле, предполагаемое обложение является единственной реальной основой для распределения расходов по содержанию Чрезвычайных во-

оруженных сил Организации Объединенных Наций между государствами-членами Организации.

55. Делегация Бразилии надеется, что подавляющее большинство членов Ассамблеи будет голосовать за проект резолюции и тем самым покажут, что Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций пользуются поддержкой всех миролюбивых стран мира.

56. Г-н ПИЧЧОНИ (Италия) (говорит по-французски): Доклад о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций [A/3694 и Add.1], который Генеральный Секретарь представил Ассамблее, является чрезвычайно важным документом, несмотря на всю его краткость.

57. Хотя Генеральный Секретарь сообщает нам только несколько важных фактов, все же их достаточно для того, чтобы отдать себе отчет в масштабе организационных мероприятий, предпринятых для своевременного проведения эксперимента, беспрецедентного в истории международного сотрудничества.

58. Для того чтобы точно определить значение приложенных усилий и достигнутых результатов, мы должны подумать о тех трудных днях, которые были пережиты год тому назад, когда Ассамблея, по счастливому вдохновению, приняла решение о создании Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Как в отношении организационных мер, так и в отношении руководящих принципов ей пришлось импровизировать в области, которая была совершенно неисследованной до того времени, и мы положились на мудрость и предусмотрительность Генерального Секретаря, а также на то, что все государства, начиная с тех государств, которые были непосредственно вовлечены в конфликт, проявят готовность сотрудничать.

59. Государства-члены Организации откликнулись на чрезвычайное обращение Генеральной Ассамблеи и великодушно согласились сотрудничать, как их о том просила Ассамблея, для обеспечения успеха этого эксперимента.

60. Сегодня, год спустя, мы прежде всего должны выразить нашу глубокую признательность Генеральному Секретарю за его доклад; мы должны также выразить благодарность Ассамблеи тем молодым людям — солдатам из всех частей земного шара, защищающим дело мира, которые успешно выполнили порученную им миссию и все еще продолжают ее выполнять.

61. Эти солдаты, прибывшие из различных и отдаленных стран, должны были приспособиться к окружающим их условиям, которые были для них совершенно новыми. Они охотно выполняют свои ежедневные скучные обязанности, которые требуют от них

большого напряжения. Но в своих действиях они руководствуются идеалом, который является идеалом самой Организации Объединенных Наций. Мы обращаемся к ним и к их доблестному Командующему генералу Бернсу, чтобы передать им похвалу и благодарность Ассамблеи.

62. Создание Чрезвычайных вооруженных сил было новым экспериментом в истории. Сегодня, год спустя, мы с удовлетворением можем отметить, что опыт удался, что наши усилия увенчались успехом и что связанные с ним надежды оправдались. Этот опыт не был проведен на основе заранее продуманной схемы, не допускающей гибкости. Была необходима большая гибкость при проведении этого опыта на различных его стадиях и фазах. Картина, которую мы видим сегодня, создавалась по частям путем приспособления к обстоятельствам, существовавшим в тот или иной момент, и часто успех был результатом удачной импровизации.

63. Мы надеемся, что создание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций будет прецедентом для других возможных мероприятий в защиту мира в случае возникновения другого международного кризиса, хотя мы всегда должны иметь в виду, что в будущем могут возникнуть ситуации иного характера, в связи с которыми могут потребоваться иные мероприятия, для того чтобы справиться с непредвиденными обстоятельствами. Во всяком случае, опыт Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций может быть ценным, в особенности благодаря принципу, который положен в основу их создания, а именно, что они являются войсками, защищающими мир, войсками, вооруженными главным образом идеалами Организации Объединенных Наций и символизирующими волю Ассамблеи.

64. Как я уже сказал, создание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций оказалось возможным благодаря быстрому и самопроизвольному сотрудничеству ряда государств, в особенности тех государств, военные отряды которых было решено использовать. Правительство Италии, к его большому удовлетворению, находилось в числе тех государств, которые помогли создать Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций. Один из наших главных аэропортов, оборудованный соответствующим образом, был немедленно передан в распоряжение Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Были приняты меры для питания и расквартирования нескольких тысяч солдат, которые проездом останавливались в Италии, и для обеспечения надлежащего их обслуживания. В распоряжение Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций были предоставлены транспорт и другое необходимое обслуживание — не только для передвигающихся войск, но и для базы Организации Объединенных Наций в Неаполе.



65. Позднее, когда потребовались самолеты для быстрой переброски частей Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в Египет, итальянское правительство предоставило Организации Объединенных Наций самолеты, с единственным условием замены некоторых видов топлива. Самолеты, перевозящие солдат и снаряжение, находились в воздухе в общем 1 163 летных часа. Правительство Италии не потребовало никакой платы за это обслуживание и не имеет намерения предъявить такое требование. В этом заключалось его добровольное участие в мероприятиях, проводимых в общих интересах.

66. Однако, поскольку в разделе 4 части III доклада Генерального Секретаря указаны, предположительно, суммы, внесенные другими государствами, я хочу заявить, что итальянское правительство определило расходы по обслуживанию им Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в размере 300 000 долларов. Эта приблизительная цифра представляет собой реальную стоимость, а не рыночную стоимость этого обслуживания, ибо если бы Организация Объединенных Наций должна была обеспечить это обслуживание на коммерческой основе, то несомненно стоимость его была бы значительно выше.

67. Я также рад предоставившейся мне возможности заявить, что итальянский парламент одобрил взнос для покрытия расходов по Чрезвычайным вооруженным силам Организации Объединенных Наций согласно резолюции 1089 (XI) от 21 декабря 1956 года. Эта сумма — 208 000 долл. — будет внесена в ближайшее по возможности время.

68. В своем докладе Генеральный Секретарь уделил особое внимание финансовым проблемам, которые должна разрешить Ассамблея. Расходы по Чрезвычайным вооруженным силам Организации Объединенных Наций оказались выше, чем их можно было предвидеть в прошлом году. К счастью, крупные взносы в порядке оказания специальной помощи позволят значительно сократить дефицит по текущему бюджету. В своем последнем сообщении [A/3745] Генеральный Секретарь информирует нас об очень большом взносе, который должен быть сделан Соединенными Штатами, и о значительном взносе Соединенного Королевства. Возможно, что будут поступать другие взносы меньших размеров.

69. Согласно проекту резолюции, рассматриваемому Ассамблеей [A/L.2535 и Add.1], одним из авторов которого является делегация Италии, дефицит на текущий год и сумма, необходимая для покрытия будущих расходов в связи с функционированием Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, должны быть распределены между государствами-членами Организации на основе шкалы взносов. Возможно, что это будет тяжелым бременем для каждого из нас, но мы

должны его нести для поддержания мира и обеспечения спокойствия в важном и чрезвычайно опасными районе. Для всех стран важно, чтобы ситуация не продолжала ухудшаться. Каждая страна должна считать себя не менее заинтересованной, чем остальные страны, в поддержании мира во всем мире, независимо от района, в котором происходят угрожающие события.

70. Именно в этом духе моя страна согласилась внести свой вклад в общее дело, и поэтому делегация Италии участвовала в составлении проекта резолюции, внесенного на рассмотрение Ассамблеи.

71. Г-н НИЧЧИЧ (Югославия) (говорит по-английски): Обычно для правильного суждения о событиях, имевших место в прошлом, необходима более полная перспектива, которая приобретает лишь со временем, когда события отдаляются. Однако в отношении Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций можно, мне кажется, уже сказать, что эти Вооруженные силы прекрасно выполнили обязанности, возложенные на них Генеральной Ассамблеей немного более года тому назад в особо критический момент для мира во всем мире.

72. Солдаты многих наций, объединенные под мудрым руководством генерала Бернса и общим руководством Генерального Секретаря, самым реальным образом помогли проведению в жизнь постановлений Генеральной Ассамблеи и содействовали обеспечению спокойствия и безопасности в том районе, где они находятся. Разумеется, этому в значительной степени способствовало сотрудничество и благоприятное отношение правительства Египта, а также дружественные отношения, установленные с местным населением. Со своей стороны, Югославия гордится тем, что она смогла принять участие в этом плодотворном усилии Организации Объединенных Наций.

73. Для успеха этого мероприятия естественно потребовалось большое финансовое усилие. Тот факт, что функции Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций были продлены на несколько более продолжительный срок, чем первоначально, возможно, предполагалось, разумеется, вызвал необходимость приложить еще большие финансовые усилия. Оказалось существенно важным — как для обеспечения необходимых финансовых средств, так и для сохранения за этим мероприятием характера мероприятия Организации Объединенных Наций — распределить бремя расходов возможно более справедливо среди государств-членов Организации.

74. Первый возникший в этом отношении вопрос, — вопрос о распределении расходов по содержанию контингентов Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций между участвующими государствами и Организацией Объединенных Наций,

— тщательно обсуждался Генеральным Секретарем и его представителями, с одной стороны, и представителями заинтересованных государств, с другой стороны, и я считаю, что в общем удовлетворительное решение связанных с этим проблем изложено в докладе Генерального Секретаря [A/3694 и Add.1], в особенности в пунктах 86, 88 и 91 доклада.

75. Большое внимание, по нашему мнению, должно быть уделено вопросу, поднятому в разделе 6 части III доклада, т.е. вопросу о компенсации в случае увечья или смерти военнослужащих Чрезвычайных вооруженных сил.

76. Что касается дальнейшего вопроса о распределении расходов между государствами-членами Организации Объединенных Наций, то нам кажется, что шкала взносов, утвержденная Генеральной Ассамблеей на 1957/1958 финансовый год, представляет собой разумную основу для такого распределения.

77. Что касается дополнительного бремени, которое будет таким образом наложено на государства-члены Организации Объединенных Наций, то мне кажется, что это бремя должно быть взвешено с учетом того, какую пользу это мероприятие принесет делу мира и безопасности, с учетом тех скрытых факторов, о которых только что говорил премьер-министр Канады, — тех скрытых факторов, которые могут благоприятно отразиться на судьбе всех государств-членов Организации Объединенных Наций.

78. Именно по этим причинам моя делегация присоединилась к авторам совместного проекта резолюции [A/L.235 и Add.1], который, мы надеемся, будет одобрен подавляющим большинством членов Ассамблеи.

79. Г-н НОБЛ (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Первый вопрос, который должна решить Генеральная Ассамблея, заключается в том, служат ли Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций какой-либо важной цели и следует ли сохранить их для этой цели. У моей делегации нет сомнений на этот счет. Правительство Ее Величества уже давно полагает, что желательно укрепить весь аппарат Организации Объединенных Наций, предназначенный для сохранения спокойствия и стабильности в районе Палестины. Доклад Генерального Секретаря [A/3694 и Add.1] показывает, что там, где действуют Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций, наблюдается отсутствие инцидентов, что представляет собой весьма обнадеживающее явление. Поэтому я разделяю мнение Генерального Секретаря, выраженное в пункте 106 его доклада, о том, что создание Чрезвычайных вооруженных сил является жизненно важным мероприятием Организации Объединенных Наций.

80. Я считаю, что Ассамблея может заслуженно гордиться Чрезвычайными вооруженными силами, которые она решила создать. Я хочу присоединиться к выражению признательности странам, предоставившим солдат и снаряжение, хочу отдать должное, вместе с другими, Генеральному Секретарю и его персоналу за проявленные ими умение и большое внимание при организации административных служб Чрезвычайных вооруженных сил, хочу отметить высокие качества руководителя, проявленные их Командующим генералом Бернсом, который своими мероприятиями в значительной степени способствовал успеху действий этих Вооруженных сил. Все они должны быть удовлетворены сознанием того, что они хорошо послужили делу мира.

81. Моя делегация была рада узнать из введения к годовому докладу Генерального Секретаря [A/3594 /Add.1], что он принял меры к изучению опыта Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций для выяснения того, как этот опыт может быть использован при разработке предварительного плана, который Организация Объединенных Наций может пожелать выработать для мобилизации в короткий срок вооруженных сил для защиты мира.

82. Я считаю, что все члены Ассамблеи согласятся с тем, что действия Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций имеют большое значение и что они должны продолжать существовать. Если это так, то Ассамблея должна решить, каким образом должны покрываться расходы по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил.

83. Соединенное Королевство решительно поддерживает принцип, о котором Генеральный Секретарь говорил в своем докладе и на котором основан пункт 4 резолютивной части проекта резолюции [A/L.235 и Add.1], а именно, коллективная ответственность всех членов Организации Объединенных Наций за финансирование Чрезвычайных вооруженных сил, созданных постановлением Генеральной Ассамблеи. Моя делегация также полагает, что Ассамблея должна убедиться в том, что смета расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил составлена разумно, и мы считаем правильным предложение, содержащееся в пункте 5 резолютивной части проекта резолюции, о рассмотрении этой сметы комитетом Ассамблеи по административным и бюджетным вопросам (Пятый комитет).

84. Однако мы признаем, что в 1957 году были экстренные расходы (которые не будут повторяться) в связи с созданием Чрезвычайных вооруженных сил. Мы с большим удовлетворением узнали о великодушных специальных взносах, сделанных правительством Соединенных Штатов и некоторыми другими правительствами для покрытия этих первых расходов, и мы сами приняли решение сделать специальный взнос для этой цели в размере 1 млн.

долларов. Это никоим образом не связано со взносами, которые мы уже сделали в соответствии с нашей долей согласно обычной шкале взносов в Организацию Объединенных Наций, как для покрытия первоначальных расходов в размере 10 млн. долл., так и в порядке добровольных взносов для покрытия дальнейших расходов в размере 6,5 млн. долл., как о том позднее просил Генеральный Секретарь; это также никак не отразится на нашей готовности своевременно уплатить нашу долю, по разверстке, того, что осталось уплатить в 1957 году, и внести другие суммы, на основе существующей шкалы взносов, для покрытия дальнейших расходов.

85. Поэтому моя делегация поддерживает рассматриваемый Ассамблеей проект резолюции в целом; я буду за него голосовать.

86. Г-н ЭНКЕЛЬ (Финляндия) (говорит по-английски): Я не собираюсь, в свою очередь, высказывать замечания относительно назначения Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, действия которых определяются в рассматриваемом нами докладе как участие в «единственном в своем роде и первом в истории таком мероприятии по поддержанию мира» [А/3694, пункт 24]. Чрезвычайные вооруженные силы были созданы — и здесь я вновь цитирую доклад Генерального Секретаря — «для выполнения конкретной задачи в острый критический момент» [там же, пункт 44]. Если им удалось выполнить свои обязанности, — и я думаю, что не может быть никакого сомнения в их успехе, — то это в значительной степени является следствием неустанных усилий Генерального Секретаря, его помощников и его персонала, которым мне бы хотелось выразить свою величайшую признательность за их ценные достижения в этом деле, имеющем такое большое значение для международного сообщества, которое мы все здесь представляем.

87. 5 ноября 1956 г. правительство Финляндии решило согласиться в принципе с предложением Генерального Секретаря о предоставлении в распоряжение Организации Объединенных Наций финляндского контингента войск для целей, изложенных в резолюции 998 (ЕС-1). Вынося такое решение, мое правительство хотело продемонстрировать свою готовность служить делу мира и с этой целью принять возможно более эффективное участие в объединенном усилии Организации Объединенных Наций, направленном на поддержание мира в создавшейся критической ситуации. Эта готовность была выражена министром иностранных дел Финляндии в заявлении, которое он сделал на одиннадцатой сессии [576-е заседание] Генеральной Ассамблеи, когда он подчеркнул желание Финляндии сделать свой вклад в общее дело Организации Объединенных Наций и сказал, что мы вполне отдаем себе отчет в том, что участие в Организации Объединенных Наций связано не только с осуществлением ряда прав, но и с выполнением ряда обязанностей.

88. Для того чтобы иметь возможность предоставить контингент войск в распоряжение Организации Объединенных Наций, правительство Финляндии должно было преодолеть ряд трудностей. Согласно законодательству Финляндии вооруженные силы страны могут быть использованы лишь для защиты территории Финляндии, а не для каких-либо других целей. Мы, разумеется, не могли и не желали отступить от этого принципа. Даже не рассматривалась возможность изменения этого важного правила.

89. Благодаря пониманию, которое обнаружил парламент Финляндии, был издан специальный закон, разрешающий создание специальной воинской части для службы в рядах Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, причем было постановлено, что эта воинская часть, которая не будет частью вооруженных сил Финляндии, будет состоять из лиц специально набранных на добровольной основе.

90. Учитывая должным образом тот факт, что Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций были созданы для урегулирования ситуации, создавшейся вследствие чрезвычайных обстоятельств, ввиду наличия которой нельзя было задерживать мероприятия из-за переговоров относительно необходимых финансовых соглашений, правительство Финляндии предоставило контингент войск при условии, что вопрос о покрытии расходов по содержанию этой воинской части будет предметом соглашения, которое позднее будет заключено с Организацией Объединенных Наций.

91. Мое правительство считало и, естественно, продолжает считать, что, поскольку Генеральная Ассамблея вынесла постановление о создании Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, специальные расходы, связанные с их созданием и функционированием, будут приняты на себя Организацией Объединенных Наций, а не государствами-членами Организации, которым было предложено предоставить необходимый личный состав войск.

92. В докладе, составленном Генеральным Секретарем [А/3694 и Add.1], совершенно справедливо отмечено широко выраженное мнение, что страны, предоставившие войска, должны продолжать нести те расходы, которые они во всяком случае должны были бы обычно оплачивать, и что обязательства, которые должна взять на себя Организация Объединенных Наций по возмещению расходов, должны относиться лишь к дополнительным расходам, в которые государства вовлечены в результате предоставления ими контингентов войск для службы в Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций. Моя делегация считает, что изложенные в этом докладе принципы, касающиеся возмещения участвующим правительствам их расходов, приемлемы для правительства Финляндии, с

учетом, однако, того (я позволяю себе коснуться некоторых технических деталей), что военнослужащие финской воинской части были специально набраны исключительно для службы в Чрезвычайных вооруженных силах, что они не получают основных окладов и что им, следовательно, выплачивается специальное вознаграждение во время их службы в Чрезвычайных вооруженных силах.

93. Кроме того, я хочу заявить, что правительство Финляндии согласно нести свою долю расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, на равной и справедливой основе, вместе с другими членами Организации, согласно принципам, применяемым ко всем другим расходам Организации Объединенных Наций.

94. Исходя из этих соображений, делегация Финляндии приняла решение участвовать в составлении проекта резолюции [A/L.235 и Add.1] и рекомендовать Генеральной Ассамблее принять эту резолюцию.

95. Г-н КАРНАХЭН (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Создание постановлением Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Чрезвычайных вооруженных сил является одним из выдающихся достижений нашей Организации, — достижением, которым мы можем гордиться. Это мероприятие показало способность Организации Объединенных Наций предпринимать конкретные шаги в очень трудной и сложной обстановке. Оно показало способность нашей Организации создавать новые средства для разрешения новых проблем.

96. Это достижение оказалось возможным вследствие усилий, приложенных многими людьми. В первую очередь следует упомянуть о Генеральном Секретаре, которому помогал его компетентный персонал и целеустремленность и выдающиеся административные способности которого позволили претворить в жизнь резолюцию Генеральной Ассамблеи, т.е. создать Чрезвычайные вооруженные силы почти мгновенно в течение восьми дней. Трудно себе представить, как была проделана эта почти сверхчеловеческая работа. К счастью, люди, благодаря которым оказалось возможным достигнуть этих феноменальных успехов, продолжают работать для дальнейшего обслуживания Чрезвычайных вооруженных сил.

97. Далее, мы находимся в особом долгу у тех десяти государств, находящихся во всех районах земного шара, которые послали солдат своих собственных вооруженных сил в район конфликта для службы в Чрезвычайных вооруженных силах. Все эти государства взяли на себя бремя, взяли на себя разрешение трудностей, которые превышают нормальные требования, предъявляемые к членам Организации Объединенных Наций. Они заслуживают нашей похвалы и нашего уважения за их большой совместный вклад в дело мира.

98. Но, прежде всего, мы должны приветствовать генерала Бернса, а также офицеров и солдат Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и выразить им нашу сердечную благодарность. Они проделали большой путь и служат с достойным восхищения пониманием своего дела и дисциплиной для выполнения задания, которое, во многих отношениях, является беспрецедентным. Они, в самом подлинном смысле слова, — солдаты, защищающие мир, и заслуживают всеобщего восхищения.

99. Успешные действия Чрезвычайных вооруженных сил подтверждаются тем фактом, что сегодня, когда мы обсуждаем этот вопрос, спокойствие царит в районе, куда были направлены Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций. Это их достижение — большая заслуга Чрезвычайных вооруженных сил, и все мы должны быть им за это благодарны, но мы должны представить себе мысленно то, что происходит. Мы должны вспомнить в этот момент спокойствия, в какой обстановке непосредственной опасности были созданы, год тому назад, Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций. Мы должны понимать, что такая опасность может вновь появиться. Если мы так думаем, то мы можем приступить к рассмотрению этого вопроса с той серьезностью, которая необходима в данном случае.

100. Когда создавались Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций, весь мир приветствовал этот смелый и предусмотрительный шаг в области международного сотрудничества для поддержания мира. Этот первый восторженный отклик, сам по себе, мог не означать многого, поскольку в момент кризиса мы часто имеем тенденцию выносить необычные суждения. Но знаменательным фактом является то, что Чрезвычайные вооруженные силы оправдали наши большие надежды. Уже в течение года эти вооруженные силы бдительно несут службу в исключительно тревожном районе. Генеральный Секретарь в своем докладе назвал их «пионерами новых важных методов поддержания мира» [A/3694, пункт 45]. Факты, которые он сообщает, полностью оправдывают это заявление.

101. В докладе Генерального Секретаря мы читаем:

«После размещения Чрезвычайных вооруженных сил вдоль демаркационной линии в Газе и к югу от нее число и серьезность инцидентов вдоль линии неуклонно сокращаются» [там же, пункт 41]

Далее в том же пункте сказано:

«Не было никаких набегов ни с одной стороны».

102. Эти несколько слов служат достаточным доказательством того, что действия Чрезвычайных во-

оруженных сил Организации Объединенных Наций увенчались историческим успехом там, где ранее приложенные усилия оказались бесплодными.

103. Очевидно, что все еще остаются важные проблемы финансирования, поскольку необходимо сохранить Чрезвычайные вооруженные силы на нужный срок. Многие правительства, включая правительство Соединенных Штатов, пытались сократить размеры этих финансовых проблем и с этой целью предложили Организации Объединенных Наций специальную помощь для содержания Чрезвычайных вооруженных сил. Эта помощь предоставляется в самых различных формах. Она включает предоставление бесплатного обслуживания и снаряжения, равно как и денежные взносы.

104. Когда был выпущен доклад Генерального Секретаря, выяснилось, что на текущей сессии Генеральной Ассамблеи должно быть принято решение о сборе средств на сумму в 40—45 млн. долл. для обеспечения дальнейшего существования Чрезвычайных вооруженных сил. Эта общая сумма включает: примерно 18 млн. долл. на срок по 31 декабря 1957 г. и примерно 25 млн. долл. на дальнейший срок. Однако в течение последних нескольких недель ряд правительств предложил Организации Объединенных Наций дополнительную специальную помощь для сокращения требуемой суммы на период, заканчивающийся 31 декабря 1957 года. Правительство Соединенных Штатов предложило для этой цели сумму в размере 12 млн. долларов. Правительство Соединенных Штатов, — как, я полагаю, и другие правительства, — сделало это предложение при условии, что любая сумма, которая все еще потребуется на период, заканчивающийся 31 декабря 1957 г., и сумма, которая потребуется после этой даты, будут получены путем обложения всех членов Организации Объединенных Наций на основе обычной шкалы взносов.

105. Не может быть сомнения в том, что Организация Объединенных Наций должна позаботиться о финансовом обеспечении Чрезвычайных вооруженных сил. Эти Вооруженные силы были созданы постановлением, за которое голосовало подавляющее большинство государств-членов Организации Объединенных Наций — фактически не было подано ни одного голоса против этого постановления. Каждое важное решение, относящееся к функционированию и финансированию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, было одобрено большинством государств-членов Организации. Однако ответственность государств-членов Организации, очевидно, на этом не заканчивается. Недостаточно только создать Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций и дать им задания, которые они должны выполнять. Государства-члены Организации Объединенных Наций должны также оказывать им финансовую поддержку и их

долг заключается именно в том, чтобы согласиться предоставить необходимые для этого средства.

106. Мы рады тому, что нам представлен проект резолюции по инициативе двадцати одного правительства [A/L.235 и Add.1], в основу которого положен принцип ответственности в этом деле Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что в этом проекте резолюции предусмотрены весьма разумные меры для разрешения финансовых проблем, связанных с содержанием Чрезвычайных вооруженных сил, и делегация Соединенных Штатов Америки разумеется будет голосовать за этот проект резолюции. Мы считаем, что принятие этого проекта резолюции докажет всем, что государства-члены Организации Объединенных Наций готовы взять на себя ответственность за решения, принимаемые Генеральной Ассамблеей.

107. Мы все знаем, что, как указано в докладе Генерального Секретаря, некоторые члены Организации уклонились от участия в финансировании Чрезвычайных вооруженных сил. Какой бы ни была причина для такого отношения, делегация Соединенных Штатов уверена, что подавляющее большинство членов Организации не будет руководствоваться в своих собственных действиях отношением этих государств.

108. Мы отмечаем, что рассматриваемый нами проект резолюции предусматривает, что, после вынесения постановления на пленарных заседаниях по принципиальным вопросам, в Пятый комитет будет передана смета расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и этому Комитету будет поручено сделать те рекомендации, которые он сочтет нужными. Мы считаем, что это положение проекта очень разумно, так как все наши правительства будут уверены в том, что существует надлежащий финансовый контроль в отношении расходов по Чрезвычайным вооруженным силам и что средства расходуются для этой цели настолько экономно, насколько возможно в существующих условиях.

109. В заключение я хочу еще раз отметить заслуги Генерального Секретаря и его персонала, военнослужащих Чрезвычайных вооруженных сил и правительств, которые, в той или иной форме, содействовали успеху этого начинания. Я также хочу приветствовать авторов проекта резолюции, который мы в данный момент рассматриваем, представивших нам конкретное предложение для разрешения важных финансовых проблем, с которыми мы столкнулись. Я уверен, что подавляющее большинство членов Организации, когда они будут голосовать по этому проекту резолюции, проявят тот же дух конструктивного сотрудничества, который столь очевиден в действиях самих Чрезвычайных вооруженных сил, и таким образом определенно докажут

способность Организации Объединенных Наций действовать эффективно.

110. Г-н РАМОС (Аргентина) (говорит по-испански): Делегация Аргентины хочет кратко объяснить свою позицию в связи с проектом резолюции, представленным двадцатью одним государством [A/L.235 и Add.1].

111. Республика Аргентины помогла создать Чрезвычайные вооруженные силы, содействие которым поддержанию мира она считает одним из наиболее конкретных и успешных достижений Организации Объединенных Наций. Мы убеждены в необходимости сохранения Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, которые способствуют поддержанию спокойствия на Среднем Востоке. Поэтому мы в принципе согласны, что, поскольку все государства-члены Организации Объединенных Наций несут ответственность за создание этих Вооруженных сил, они должны принять участие в их финансировании.

112. В рассматриваемом нами проекте резолюции предусматривается, что расходы по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, указанные в пункте 3 резолютивной части, должны нести все государства-члены Организации в соответствии со шкалой взносов на 1957 и 1958 годы. Мы не считаем это решение наиболее справедливым решением. По нашему мнению, в отношении расходов подобного типа следует учитывать другие факторы, а не факторы, на которых основаны взносы по обыкновенному бюджету Организации Объединенных Наций; например, следует учитывать различные обязанности, налагаемые Уставом в отношении поддержания международного мира и безопасности.

113. Несмотря на несколько иное наше отношение к этому вопросу, мы будем голосовать за проект резолюции, но мы хотим официально заявить, что мы предпочли бы более справедливую систему финансирования и что, по нашему убеждению, предложенная система не может служить прецедентом.

114. По этим же причинам мы придаем должное значение благородному жесту правительства Соединенных Штатов, предложившего большую сумму денег в порядке оказания специальной помощи, с тем чтобы помочь покрыть дефицит по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил в 1956—1957 годах.

115. Прежде чем покинуть эту трибуну я хочу заявить, что мое правительство также изучает возможность предоставления, в соответствии со своими возможностями, средств для того, чтобы помочь покрыть дефицит.

116. Г-н ЧХАТАРИ (Пакистан) (говорит по-английски): Сегодня Ассамблея рассматривает проект ре-

золюции, внесенный двадцатью одним государством [A/L.235 и Add.1] и относящийся к вопросу о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций. Моя делегация находится в числе делегаций, внесших этот проект. В связи с этим я с самого начала могу сказать, что мы участвовали в составлении этого проекта резолюции потому, что мы определенно убеждены в том, что все члены Организации Объединенных Наций обязаны строго придерживаться Устава, уважать свои обязательства по отношению к Организации Объединенных Наций и поддерживать Организацию при выполнении ею жизненно важной задачи обеспечения международного мира и безопасности.

117. Мы также убеждены, что для обеспечения условий, при которых постановления Организации Объединенных Наций будут уважаться и выполняться всеми заинтересованными сторонами, необходимо создание постоянных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, которые будут действовать как полицейские силы, принимающие превентивные меры и проводящие в жизнь мероприятия, которые Организация Объединенных Наций будет считать необходимыми для поддержания мира и для защиты принципов Устава. Мы считаем, что теперешние Чрезвычайные вооруженные силы являются образцом постоянных вооруженных сил Организации, вопрос о создании которых должен быть решен скорее, чем предполагалось, вследствие успеха Чрезвычайных вооруженных сил на Среднем Востоке.

118. Моя делегация хочет воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить заслуги генерала Бернса и всех военнослужащих Чрезвычайных вооруженных сил, Генерального Секретаря и тех сотрудников Секретариата, которые занимались вопросами, касающимися Чрезвычайных вооруженных сил; все они успешно выполнили порученную им большую задачу.

119. Организация Объединенных Наций в течение одиннадцати лет своего существования сталкивалась с большими трудностями и серьезными проблемами, которые во многих отношениях были беспрецедентными. Некоторые из этих трудностей и проблем были таковы, что даже существование самой Организации находилось в опасности. Такое положение было успешно ликвидировано в 1956 году, когда Организация решила действовать быстро и энергично для предупреждения войны на Среднем Востоке и с этой целью создала Чрезвычайные вооруженные силы. Один этот случай оправдал создание Организации Объединенных Наций, и сегодня мы можем решительно утверждать, что самый факт существования Организации Объединенных Наций, независимо от того, чего она могла и чего она не могла достигнуть в предыдущие годы, имеет огромное значение для всего мира. И все это, как я уже сказал, является главным образом резуль-

татом успешных действий Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций.

120. Несмотря на экономические трудности и несмотря на ряд проблем, для решения которых требуются большие расходы как в местной, так и в иностранной валюте, Пакистан уже сделал взнос в размере 50 000 долл. для финансирования Чрезвычайных вооруженных сил. Мы будем и впредь, по мере наших возможностей и несмотря на наши экономические затруднения, продолжать принимать участие в этом деле. Мы поддерживаем принцип распределения расходов, изложенный в проекте резолюции. В этой связи мы рады отметить, что Соединенные Штаты Америки и Соединенное Королевство заявили, что они собираются внести, соответственно, 12 млн. и 1 млн. долл., что покроет большую часть предполагаемых расходов. Что касается расходов за 1957 год, то остается небольшая сумма, которую следует покрыть. Что же касается расходов в 1958 году, то они должны быть покрыты в соответствии со шкалой взносов, утвержденной Генеральной Ассамблеей, а также из тех других средств, которые, как мы надеемся, будут поступать для этой цели.

121. В своем докладе о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций [A/3694 и Add.1] Генеральный Секретарь предложил следующее: во-первых, Организация Объединенных Наций должна согласиться возместить участвующим правительствам все специальные надбавки, — не основные оклады, — выплачиваемые военнослужащим их контингентов войск за службу в Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций в районе их действия; во-вторых, Организация Объединенных Наций должна согласиться взять на себя финансовую ответственность за все дополнительные и чрезвычайные расходы, которые правительства должны оплачивать в связи с предоставлением своих войск для службы в Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций после первоначального шестимесячного периода; в-третьих, Организация Объединенных Наций должна взять на себя расходы по замене испорченного или изношенного снаряжения и расходы по амортизации, помимо обычной амортизации, предусмотренной в соответствующих правилах, причем стоимость амортизации будет установлена по окончании всего периода службы в Чрезвычайных вооруженных силах тех или иных правительственных войск.

122. В пункте 3 резолютивной части проекта резолюции Генеральная Ассамблея одобряет эти принципы и уполномочивает Генерального Секретаря «израсходовать... за период, заканчивающийся 31 декабря 1957 г., дополнительную сумму в размере 13,5 миллиона долларов и, по мере надобности, сумму, необходимую для дальнейшего функционирования Чрезвычайных вооруженных сил после указанного срока, в размере до 25 млн. долларов».

123. Моя делегация считает, что эти предложения представляют собой минимум, и поэтому надеется, что Генеральная Ассамблея найдет возможным принять этот проект резолюции подавляющим большинством голосов. Таким своим отношением Генеральная Ассамблея покажет всему миру, что Организация Объединенных Наций действует решительно, когда речь идет о сохранении мира.

124. А.А. СОБОЛЕВ (Союз Советских Социалистических Республик): На рассмотрение Генеральной Ассамблеи представлен доклад Генерального Секретаря по вопросу о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций [A/3694 и Add.1].

125. В докладе, наряду с изложением основных данных, относящихся к истории создания и организации Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, дается оценка их деятельности. Что касается конкретных предложений, то Генеральный Секретарь сводит их в основном к урегулированию проблемы финансирования этих войск.

126. В проекте резолюции [A/L.235 и Add.1], представленном Генеральной Ассамблее в связи с докладом Генерального Секретаря, речь также идет об установлении порядка финансирования вооруженных сил Организации Объединенных Наций.

127. Однако выводы, к которым приходит в докладе Генеральный Секретарь на основе своего анализа деятельности Вооруженных сил Организации Объединенных Наций, его подход к вопросу о будущем этих Вооруженных сил, равно как и выступления некоторых делегаций, выводят обсуждение доклада Генерального Секретаря за рамки решения финансовых вопросов. В связи с этим советская делегация считает необходимым еще раз изложить свою позицию как по существу вопроса о Вооруженных силах Организации Объединенных Наций, так и относительно их финансирования.

128. Мы всегда придерживались и придерживаемся того мнения, что создание вооруженных сил Организации Объединенных Наций, согласно главе VII Устава Организации Объединенных Наций, относится исключительно к компетенции Совета Безопасности. Только Совет Безопасности уполномочен принимать решения об использовании этих войск. Ввиду этого решение Генеральной Ассамблеи о создании Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций находится в прямом противоречии с Уставом.

129. Предусмотренный Уставом порядок создания и использования вооруженных сил Организации Объединенных Наций основывается на учете реальной политической и военной действительности и, только следуя соответствующим постановлениям Устава, возложившего на Совет Безопасности главную ответственность за поддержание международного мира

и безопасности, мы можем быть уверены в том, что вооруженные силы Организации Объединенных Наций не будут использованы против интересов того или иного государства, в ущерб делу международного мира и безопасности.

130. Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций были созданы в связи с вооруженной агрессией Англии, Франции и Израиля против Египта, и, само собой разумеется, эти войска могут оставаться на территории Египта только до тех пор, пока правительство Египта будет считать это необходимым.

131. Советская делегация не может не обратить внимания Генеральной Ассамблеи на попытки исказить значение роли Вооруженных сил Организации Объединенных Наций и обосновать необходимость их дальнейшего сохранения как чуть ли не единственного условия сохранения мира на Ближнем Востоке. Подобные попытки, по нашему мнению, преследуют очевидную цель приспособить Вооруженные силы Организации Объединенных Наций к курсу политики западных держав в отношении стран Ближнего и Среднего Востока, не имеющей ничего общего с задачей поддержания мира и улучшения отношений между государствами в этом районе.

132. Советская делегация считает, что в сложившихся условиях установлению спокойствия и мира на Ближнем Востоке и Среднем Востоке послужил бы отказ западных держав от применения силы и от какого бы то ни было вмешательства во внутренние дела стран этого района. Это способствовало бы оздоровлению всей обстановки на Ближнем и Среднем Востоке, урегулированию многих нерешенных проблем этого района, в том числе и сохранению спокойствия на демаркационной линии между Египтом и Израилем.

133. В связи с этим нельзя согласиться с содержащимся в докладе Генерального Секретаря утверждением о том, что после ухода англо-французских и израильских войск из Египта присутствие Чрезвычайных вооруженных сил якобы стало «одним из предварительных условий для сохранения спокойствия в районе демаркационной линии между Египтом и Израилем» и, в конечном счете, условием установления мира на Ближнем Востоке. Повторяю: с такой концепцией нельзя согласиться.

134. Не соответствует действительности и «мысленное возвращение» Генерального Секретаря к событиям недалекого прошлого. Он заявляет в докладе, что Чрезвычайные вооруженные силы были якобы созданы в результате требований Англии, Франции и Израиля в качестве предварительного условия для их согласия на прекращение огня. Утверждать, что присутствие Вооруженных сил Организации Объединенных Наций на египетской территории «явилось предварительным условием для вывода из Египта

англо-французских и израильских вооруженных сил», — это по меньшей мере не принимать во внимание резолюций Генеральной Ассамблеи и поощрять тех, кто в свое время пытался протащить идею, будто Вооруженные силы Организации Объединенных Наций являются своего рода заменой оккупационных войск Англии, Франции и Израиля.

135. В действительности же общеизвестно, что во всех резолюциях, принятых как на специальной, так и на одиннадцатой сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, содержалось требование о безусловном прекращении огня и выводе иностранных войск с египетской территории.

136. Советская делегация сочла необходимым сделать эти замечания общего порядка, руководствуясь целью — дать правильную оценку событиям в связи с созданием и функционированием Вооруженных сил Организации Объединенных Наций и еще раз изложить свою принципиальную позицию в отношении этих вооруженных сил.

137. Значительная часть доклада Генерального Секретаря посвящена финансовым проблемам, возникшим в связи с созданием Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Генеральный Секретарь сообщает, что эти Вооруженные силы испытывают финансовые затруднения вследствие того, что большинство государств-членов Организации Объединенных Наций не участвует в финансировании расходов по содержанию войск Организации Объединенных Наций. Причина этого, по нашему мнению, совершенно ясна. Эти государства отдают себе отчет в том, что создание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций явилось следствием вооруженного нападения Англии, Франции и Израиля на Египет и что поэтому было бы логично и правомерно отнести расходы по содержанию этих войск за счет государств, на ответственности которых лежит развязывание агрессии. Такой порядок финансирования отвечал бы одному из основных и важнейших принципов современного международного права, согласно которому государства, совершившие агрессию, должны нести за нее как политическую, так и материальную ответственность.

138. Вполне закономерно поэтому, что ряд государств-членов Организации Объединенных Наций заявил о своем принципиальном отказе участвовать в финансировании Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций; в то же время некоторые другие государства, как отмечается в докладе Генерального Секретаря, указали, что они не могут сделать добровольные взносы в фонд этих сил.

139. Позиция Советского Союза в отношении финансирования Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций была изложена нами



на одиннадцатой сессии Генеральной Ассамблеи [592-е заседание]. Советская делегация продолжает придерживаться той точки зрения, что расходы по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил должны нести государства, осуществившие вооруженную агрессию против Египта. Советская делегация считает, что снятие с Англии, Франции и Израиля материальной ответственности за расходы, вызванные их агрессией против Египта, в частности за расходы по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, и возложение этой ответственности на другие государства, которые боролись против агрессии и сами понесли убытки от длительного прекращения функционирования Суэцкого канала, — противоречили бы элементарным понятиям справедливости и принципам, на которых основана наша Организация.

140. В своем докладе Генеральный Секретарь просит, чтобы Генеральная Ассамблея уполномочила его произвести значительные расходы по дальнейшему содержанию войск Организации Объединенных Наций на период до 31 декабря 1957 г., а также на любой период 1958 года.

141. Исходя из изложенной выше позиции Советского Союза в отношении Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, советская делегация считает необходимым заявить, что она не может поддержать эту просьбу Генерального Секретаря. Советская делегация будет голосовать против предложений, возлагающих на Организацию Объединенных Наций расходы по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил, и не будет участвовать в их финансировании.

142. Советская делегация будет голосовать против проекта резолюции, изложенного в документе [A/L.235 и Add.1].

143. Г-н УОКЕР (Австралия) (говорит по-английски): Я уверен, что, хотя Ассамблее уже давно хорошо известна общая позиция Советского Союза по настоящему вопросу, все мы с большим сожалением выслушали заявление, с которым только что выступил представитель Союза Советских Социалистических Республик относительно политики Союза.

144. Разумеется верно, что в Уставе Организации Объединенных Наций предусматривается, что если необходимо мобилизовать вооруженные силы Организации Объединенных Наций для сохранения мира, то они должны выполнять свои функции согласно директивам Совета Безопасности. Однако, к сожалению, также верно и то, что Совет Безопасности был лишен возможности действовать таким образом, был лишен возможности принять эффективные меры в данном случае вследствие препятствий, чинимых Советским Союзом, и его отношения к этому вопросу. Поэтому наша великая организация приспособила соответствующим образом, в рамках Устава, свои

методы и процедуру, для того чтобы справиться с создавшимся положением.

145. В условиях, которые создались год тому назад, Генеральная Ассамблея приняла таким образом надлежащие меры для создания и обеспечения функционирования Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Я уверен, что человечество одобряет и приветствует эти мероприятия Организации Объединенных Наций.

146. Правительство Австралии изучило проект резолюции, представленный двадцатью одной державой [A/L.235 и Add.1], и ввиду всех обстоятельств, связанных с этим вопросом, мы считаем положения данного проекта резолюции совершенно удовлетворительными и будем его полностью поддерживать.

147. Я уверен, что большинство делегаций будет искренне сожалеть о том, что всего лишь тридцать три государства-члена Организации, включая, разумеется, Австралию, до настоящего времени уплатили свои взносы по первоначальной разверстке для покрытия расходов в размере 10 млн. долл., согласно резолюции 1089 (XI), так что вместо 10 млн. долл. до сих пор было получено всего лишь 5,8 млн. долларов. Кроме того, добровольные пожертвования, предусмотренные в резолюции 1090 (XI), составили всего лишь 1,8 млн. долл., в то время как намечалось получить 6,5 млн. долларов.

148. Если иметь в виду успешные действия и важную роль Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в установлении и поддержании мирных условий в районе их размещения, то есть основания для некоторого беспокойства в связи с их финансовым положением. Принято в прошлом году Ассамблеей решение о создании Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций свидетельствовало о ее глубоком сознании необходимости действовать в срочном порядке, и члены Ассамблеи проявили тогда большое единство; поэтому вызывает разочарование то обстоятельство, что, по-видимому, теперь некоторые страны проявляют меньше решимости, когда возник вопрос о том, чтобы взять на себя справедливую долю расходов.

149. Следует отдать должное Генеральному Секретарю и его компетентному персоналу, а также Командующему Вооруженными силами генералу Бернсу за прекрасно выполненную ими работу по поддержанию Чрезвычайных вооруженных сил на высоком уровне боевой готовности, несмотря на весьма неудовлетворительные финансовые условия функционирования этих Вооруженных сил. Следует также отдать должное странам, предоставившим контингенты войск, за проявленное ими терпение в связи с вопросом о покрытии расходов, которые должна взять на себя Организация Объединенных Наций.

150. Организация Объединенных Наций снова в особом долгу у Соединенных Штатов Америки, которым ей надлежит выразить свою глубокую благодарность за их широкую поддержку нашей Организации. Австралия признает и глубоко ценит щедрость правительства Соединенных Штатов, которое недавно сделало еще один значительный взнос для покрытия дефицита по счету Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций на 31 декабря 1957 года. Я говорю «еще один значительный взнос», так как хорошо известно, что правительство Соединенных Штатов уже очень много сделало для содействия эффективному функционированию Чрезвычайных вооруженных сил путем предоставления обслуживания и транспорта, посредством добровольного взноса, как это предусмотрено в резолюции 1090 (X1), а также благодаря уплате без всякого промедления приходящейся на его долю по разверстке части суммы в 10 млн. долл., предназначенной для покрытия первоначальных расходов Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций.

151. Я уполномочен моим правительством заявить, что Австралия сделает специальный взнос в размере 50 000 долл. для покрытия части еще не оплаченных расходов Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций до конца 1957 года. Мы надеемся, что возможно большее число правительств смогут сделать подобные специальные взносы и что все государства-члены Организации своевременно внесут причитающиеся с них суммы по разверстке для покрытия дефицита, который может остаться к концу 1957 года, и расходов на содержание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в течение следующего года.

152. Австралия сделает специальный взнос, о котором я только что говорил, так как она отдает себе отчет в срочной необходимости сбора средств. Но мы твердо убеждены в том, что расходы по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций должна взять на себя Организация Объединенных Наций и что эти расходы должны покрываться за счет взносов всех государств-членов Организации по обычной шкале взносов.

153. Я надеюсь, что с принятием рассматриваемого сейчас Ассамблей проекта резолюции Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций смогут продолжать действовать, — что чрезвычайно ценно, — при полной поддержке всех государств-членов Организации, — поддержке, которая выразится не только в их принципиальном отношении, но и в своевременной уплате ими причитающихся с них по разверстке взносов. Как указал в своем докладе Генеральный Секретарь, присутствие Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций было:

«... и несомненно остается до сих пор одним из

предварительных условий для сохранения спокойствия в районе демаркационной линии между Египтом и Израилем. А это спокойствие, в свою очередь, необходимо для того, чтобы усилия, направленные к устранению главных препятствий, стоящих на пути восстановления мира на Ближнем Востоке, могли быть плодотворными» [A/3694, пункт 47].

154. Правительство Австралии искренне надеется, что в не слишком отдаленном будущем Организация Объединенных Наций найдет возможным занять более конкретную позицию в отношении основных вопросов, все еще вызывающих напряжение на Среднем Востоке. 21 октября 1957 г. [687-е заседание] премьер-министром Австралии г-ном Мензисом было внесено несколько важных предложений в этой связи. Я надеюсь, что этим предложениям будет в надлежащее время уделено соответствующее внимание.

155. Г-н ПАЛАМАС (Греция) (говорит по-английски): Я рад предоставленной мне этим обсуждением возможностью, чтобы еще раз выразить от имени греческой делегации наше восхищение действиями Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций сослужили великую и неоценимую службу для обеспечения мира. Мы выражаем нашу благодарность всем тем, кто содействовал этому достижению. Мы хотим выразить нашу признательность правительствам государств-членов Организации Объединенных Наций, которые предоставили контингенты войск в распоряжение этих международных вооруженных сил. Мы также хотим выразить нашу искреннюю признательность Генеральному Секретарю, Консультативному комитету по Чрезвычайным вооруженным силам Организации Объединенных Наций и всем тем, кто тесно сотрудничал с ними, ибо они своей деятельностью и неустанными усилиями ускорили выполнение резолюций Генеральной Ассамблеи.

156. Мы тщательно изучили и с интересом приняли к сведению доклад Генерального Секретаря о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций.

157. Наконец, — и это не менее важно, — мы хотим отметить заслуги военнослужащих и административного персонала Чрезвычайных вооруженных сил, которые чрезвычайно корректно, с большой дисциплинированностью и эффективностью выполняли и выполняют порученную им сложную и очень ответственную задачу.

158. Именно благодаря усилиям, приложенным различными компетентными органами, равно как и отдельными лицами, Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций действовали так успешно. Прежде всего, благодаря их присутствию, удалось добиться вывода войск воюющих государств,

что способствовало ликвидации одного из наиболее опасных международных конфликтов. Затем они способствовали созданию обстановки мира и спокойствия, — мира и спокойствия, в которых так нуждается Средний Восток.

159. Мы с огромным удовлетворением отметили сообщение о значительном уменьшении количества инцидентов в секторах, которые заняты Чрезвычайными вооруженными силами Организации Объединенных Наций. Это — конкретные достижения, определенные положительные результаты.

160. С самого начала Греция приветствовала план создания Чрезвычайных вооруженных сил как средство восстановления мира. Мы голосовали за соответствующие проекты резолюций, представленные Ассамблее. Кроме того, греческие власти охотно и без всякого промедления предоставляли все необходимое обслуживание, которое требовалось в связи с функционированием Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Наши аэродромы и наземные средства для посадки и заправки самолетов топливом как в Афинах, так и на острове Крите, были в распоряжении самолетов, перевозивших личный состав и снаряжение Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, и они неоднократно использовались во время полетов между Неаполем и Эль-Аришем.

161. Переходя к вопросу о проекте резолюции [A/L. 235 и Add.1], который мы рассматриваем и который был внесен двадцатью одним государством, я хочу заявить, что моя делегация одобряет этот проект в целом. Мы полностью согласны с принципами и директивами, содержащимися в пунктах 1, 2, 3 и 5 резолютивной части. Что же касается пункта 4 резолютивной части, то, хотя мы и не возражаем против содержащегося в нем принципа, все же моя делегация, не имея определенных инструкций на этот счет, не может взять от имени Греции определенное финансовое обязательство. Финансовые взносы зависят не только от доброй воли правительства, а зависят главным образом от бюджетных возможностей в отношении предоставления той суммы, которую потребуется уплатить. Однако мы хотим голосовать за проект резолюции в целом и будем за него голосовать с официальной оговоркой, что такое голосование не означает принятие на себя греческим правительством какого-либо определенного финансового обязательства. Отметив это, я скажу, что у меня есть все основания полагать, что Греция сделает в этом отношении все от нее зависящее в пределах своих возможностей.

162. Я считаю своим долгом выразить нашу признательность и нашу благодарность правительствам, которые сделали добровольные взносы для покрытия расходов Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, в особенности правительству Соединенных Штатов Америки. Создание

Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций является одним из наиболее важных и многообещающих событий в международной жизни и безусловно в жизни Организации Объединенных Наций. Создав эти Вооруженные силы и содействуя их функционированию, международное сообщество предприняло конструктивный шаг, принесший пользу не только заинтересованным сторонам, но и всему человечеству.

163. В то время когда темные тучи застилают горизонт и ухудшились перспективы обеспечения всеобщей безопасности, а мы предаемся мрачным размышлениям, успешный опыт создания Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций представляет собой светлое, обнадеживающее явление.

164. Г-н КРОУ (Новая Зеландия) (говорит по-английски): В своем выступлении во время общих прений [683-е заседание] министр иностранных дел Новой Зеландии сказал, что создание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций показало все великое значение практических достижений Организации. Моя делегация считает, что Ассамблея может гордиться созданием Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций; мы также полагаем, что Ассамблея имеет все основания для того, чтобы быть благодарной Чрезвычайным вооруженным силам Организации Объединенных Наций за то, как они выполняют свои функции на службе нашей Организации.

165. Мы рады присоединиться к выражению благодарности Командующему и военнослужащим Чрезвычайных вооруженных сил, Генеральному Секретарю и его персоналу, а также правительствам, которые предоставили Чрезвычайным вооруженным силам своих солдат, обслуживание и снаряжение.

166. Изучив доклад Генерального Секретаря [A/3694 и Add.1], моя делегация еще больше убедилась в том, что Чрезвычайным вооруженным силам поручена важная и длительная задача. Со времени вывода иностранных войск из Египта наиболее трудной задачей для Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций было поддержание спокойствия вдоль линии перемирия между Египтом и Израилем. Хотя имеются возможности еще большего увеличения эффективности Чрезвычайных вооруженных сил, однако эти Вооруженные силы уже весьма успешно действовали для предотвращения возврата к существовавшему в течение слишком долгого времени положению, отличающемуся постоянными тревогами и репрессиями в этом беспокойном районе Среднего Востока. Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций играли и продолжают играть исключительно важную роль в поддержании большей стабильности в пограничном районе; однако сравнительное спокойствие, которое они помогли установить, объясняется

не примирением или приближением к урегулированию политической ситуации, а бдительностью Организации Объединенных Наций. В конце концов безопасность в этом районе зависит от чего-то большего и не определяется только отсутствием инцидентов. Прочный мир возможен лишь тогда, когда будут устранены все причины враждебности и отсутствия безопасности. В существующих условиях Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций играют только роль сдерживающего фактора, хотя такой сдерживающий фактор необходим. По мнению Новой Зеландии, до тех пор пока не будет сделано решительное усилие для уменьшения напряженности на Среднем Востоке, Организация Объединенных Наций не может обойтись без Чрезвычайных вооруженных сил.

167. Руководствуясь именно этими соображениями, моя делегация изучила проект резолюции [A/L.235 и Add. 1], который мы теперь рассматриваем. Как Председатель объяснил Ассамблее, от нас в данный момент требуется лишь одно — принятие решения о принципах, которыми необходимо руководствоваться при финансировании Чрезвычайных вооруженных сил в этом году и вообще в будущем.

168. Моя делегация безоговорочно поддерживает мнение, выраженное Генеральным Секретарем в пункте 106 его доклада [A/3694]. Мы считаем, что постановления Ассамблеи, которые имеют важные финансовые последствия, в особенности постановления, связанные с обеспечением мира и безопасности, обязывают всех членов Организации предоставить необходимые ресурсы для проведения в жизнь этих постановлений. Соответственно мы полностью поддерживаем мнение Генерального Секретаря, что в отношении Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций должна существовать такая же уверенность в возможности их финансирования, как и в отношении других видов деятельности Организации Объединенных Наций, направленной на достижение основных целей Организации. Престижу Ассамблеи будет нанесен ущерб, если Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций прекратят свое существование не потому, что они выполнили порученные им задачи, а потому, что члены нашей Организации не проявили готовности содействовать, путем предоставления необходимых финансовых средств, успеху этого мероприятия.

169. Делегация Новой Зеландии высказала на одиннадцатой сессии Генеральной Ассамблеи свое мнение, что расходы по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций

должны взять на себя все члены Организации Объединенных Наций. Мы своего мнения не изменили.

170. Считая, что расходы по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил государства-члены Организации должны нести в соответствии с обычной бюджетной шкалой, Новая Зеландия уплатила причитающийся с нее по разверстке взнос как часть первоначальной суммы в 16,5 млн. долл., которую Генеральный Секретарь был уполномочен 27 февраля 1957 г. [резолюция 1090 (XI)] использовать для покрытия расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Наш взнос в связи с покрытием суммы в 6,5 млн. долл., составляющей часть вышеуказанной суммы, был добровольным взносом. Новая Зеландия также готова рассмотреть в ближайшем будущем вопрос о следующем ее взносе, в соответствии с обычной шкалой взносов, для покрытия части оставшейся суммы в 13,5 млн. долларов.

171. Моя делегация с большим удовлетворением отметила, что Соединенные Штаты и Соединенное Королевство предложили внести, соответственно, 12 млн. долл. и 1 млн. долл. в порядке оказания специальной помощи, с тем чтобы эти суммы были использованы для сокращения еще не покрытых расходов по содержанию Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций до конца 1957 года. Мы также отметили с признательностью, что были сделаны или, по всей вероятности, будут сделаны другие подобные предложения. Эти предложения, в особенности предложения Соединенных Штатов и Соединенного Королевства, разумеется, помогут преодолеть в значительной степени трудности, с которыми в этом году сталкивается Генеральный Секретарь. Однако было бы весьма печально, если бы Ассамблее, огромное большинство членов которой голосовало за создание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, пришлось полагаться в какой-то степени на такого рода щедрость, когда дело доходит до оплаты счетов.

172. По этой причине моя делегация была рада отметить, что согласно пункту 4 резолютивной части проекта резолюции предлагается принять решение о том, чтобы все расходы на 1958 год, равно как и остаток по расходам за 1957 год, были распределены между государствами-членами Организации Объединенных Наций по разверстке, основанной на шкале взносов по обыкновенному бюджету Организации Объединенных Наций. Мы полностью поддерживаем этот принцип и соответственно будем голосовать за проект резолюции.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.